

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 september 2003, betreffende de toekenning van de kwalificatiepremie.

Convention collective du travail du 29 septembre 2003 relative à l'attribution de la prime de qualification.

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die behoren tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het kappersbedrijven de schoonheidszorgen.
Onder werknemers wordt verstaan de arbeiders, arbeidsters en bedienden.

Article 1er.

La présente convention collective du travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs d'entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté.
Par travailleurs on entend les ouvriers, les ouvrières et les employé(e)s.

Artikel 2.

In uitvoering van de CAO van 10 maart 2003 artikel 41 betreffende de invoering van de kwalificatiepremie, wordt de premie vanaf 2003 vastgesteld op:
% van de netto eindejaarspremie voor de volledige kwalificatiepremie;
1/6 van de netto eindejaarspremie voor de gedeeltelijke kwalificatiepremie.

Article 2.

En exécution de la CCT du 10 mars 2003 article 41 relatif à l'attribution de la prime de qualification, la dite prime sera fixée à partir de 2003 à :
¼ de la valeur en net de la prime de fin d'année pour la prime complète ;
1/6 de la valeur en net de la prime de fin d'année pour la prime partielle.

Artikel 3.

De kwalificatiepremie kan worden toegekend aan alle werknemers met uitzondering van de werknemers die tewerkgesteld zijn onder de classificatie Ia en Ib.

Article 3.

La prime de qualification pourra être attribuée à tous les travailleurs à l'exception de ceux qui sont employés sous les classifications Ia et Ib.

Artikel 4.

Voor het toekennen van de kwalificatiepremie zal worden nagegaan of de werknemer het vastgestelde quotum aan credits, heeft behaald bij geaccrediteerde vormingverstrekkers. De credits worden geregistreerd op de kwalificatiekaart met ingang van 1 januari 2004.

Article 4.

Pour l'attribution de la prime de qualification il sera contrôlé si le travailleur a atteint le nombre requis de crédits auprès des organismes de formation accrédités. Les crédits sont enregistrés sur la carte de qualification à partir du 1^{er} janvier 2004.

Artikel 5.

Binnen het Fonds voor Bestaanszekerheid zal voor elke deelsector een Accreditatie Commissie worden opgericht. De voorzitters van de drie commissies worden aangesteld door de Raad van Beheer van het FBZ. Zij zullen lid zijn van de Raad of door de Raad zijn aangesteld. De voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad van Beheer van het FBZ kunnen niet in aanmerking komen voor deze functie.

Article 5.

Au sein du Fonds de Sécurité d'Existence il sera constitué pour chacun des sous secteurs une Commission d'Accréditation. Les présidents des trois commissions seront nommés par le Conseil d'Administration du FSE. Ils seront membres du Conseil ou désignés par celui-ci. Le président et le vice-président du Conseil d'Administration du FSE ne peuvent pas être candidats à cette fonction.

Eens benoemd zal de voorzitter van de commissie, deze, op voordracht van de sociale partners, samenstellen.

Une fois nommé, le président de la commission se charge de sa composition sur proposition des partenaires sociaux.

Elk van de commissies zal zich laten adviseren door een door haar opgerichte en samengestelde Technische Commissie.

Chacune des commissions s'appuiera sur les avis d'un Comité Technique qu'il aura constitué.

Op voordracht van de Technische Commissie erkent de Accreditatie Commissie de kandidaat vorming verstrekkers en bepaalt het aantal toe te kennen credits voor een opleiding.

Suivant les avis du Comité Technique, la Commission d'Accréditation reconnaît les pourvoyeurs de formation et fixe le nombre de crédits par offre de formation.

Artikel 6.

Het FBZ wordt belast met de uitvoering en de uitbetaling van de kwalificatiepremie

Article 6.

Le FSE est chargé de l'exécution et du paiement de la prime de qualification.

Artikel 7.

Alle conflicten in verband met de kwalificatiepremie zullen worden behandeld door het verzoeningsbureau van het Paritair Comité 314.

Article 7.

Tous les conflits concernant la prime de qualification seront soumis à l'appréciation du bureau de conciliation de la Commission Paritaire 314.

Artikel 8.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2003.

Zij wordt afgesloten voor onbepaalde tijden kan worden opgezegd door elk van de partijen mits een vooropzeg van drie maanden betekend bij een ter post aangetekend schrijvengericht aan de voorzitter van het Paritair Comité 314.

Article 8.

La présente convention collective du travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2003.

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission Paritaire 314.

VEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR.
16 -10- 2003 | 28 - 2003 NR
NR

68699 1001324